

# جزئیات الاهی در اندیشه رورتی

محمد رضا تاجیک

## سخن اول

وقت آن رسیده که لیبرالیسم روشنگری را از عقل گرایی روشنگری جدا کنیم،

ریچارد رورتی

ریچارد رورتی، فیلسوف پسامدرنی است که اندیشه او متأثر از فلسفه پرآگماتیستی جیمز دیوی و کواین و دیویدسون است. رورتی، از منظروی پرآگماتیستی-پسامدرنیستی، مفاهیم استعلایی فلسفه سنتی، همچون «طبیعت انسان» و «حقیقت مطلق»، را به چالش می‌کشد و تأکید می‌کند که سنت فلسفی‌ای که از افلاطون تا کانت ادامه داشته است، دیگر نفوذ خود را از دست داده و شناخت حقیقت از حوزه فلسفی و معرفت‌شناختی جدا شده و به حوزه نقد ادبی انتقال یافته است. زیرا، در توضیح این رویکرد رورتی می‌نویسد:

«به نظر رورتی، امروزه ما شاهد شکست نهایی تلاش -

های تفکر روشنگری هستیم در راه ابتنای آزادی‌ها و حقوق

بشر بر مبنای پشتونهای متعالی یا استعلایی، مبراً از

خلاصت اساساً امکانی فرایند تاریخی (جیزهای)

نظیر «حقوق طبیعی»، عقل کلی و جهان -

شمول)، یا بر مبنای یک آرمان - نوعی

ایده تنظیمی کانتی - که فرایند تاریخ را

هدایت کند(مثلاً، آرمان هایبرماسی ارتباط

بدون قید و شرط). دیگر حتی نمی‌توان

سیر تاریخی رخدادها را به مدد

روایتی هادی به صورت فرایندی

یک پارچه درک کرد(روایتی

چون مارکسیسم که تاریخ را

تاریخ نبرد طبقاتی تفسیر می -

کند)، دیگر اعتباری ندارد.»<sup>۱</sup>

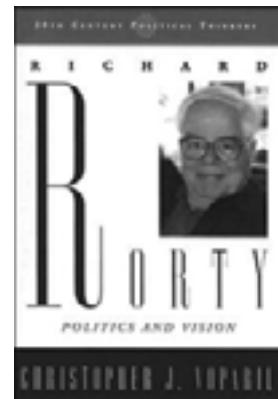
مشرب و مکتب پسامدرن-پرآگماتیسم رورتی، قرار دادن وی در حریم یک نحله فکری را با مشکل مواجه کرده است. از این رو، شارحان و منتقدان وی، گاه از او به عنوان یک روشنفکر نسبی‌گرا، خردسیز و شالوده-شکن یاد می‌کنند، گاه، وی را کلبی‌سلک، نیست‌انگار، ضدمابعدالطبیعه‌گرا، ضدبینایگرا و ضدمنابنگرا معرفی می‌کنند، و گاه نیز، او را یک قوم‌گرای ارتجاعی و یا یک سنت‌کننده مبانی فلسفی مدرنیته می‌نامند. لذا شاید شایسته‌ترین روشِ شناخت و تعریف رورتی، نگاهی درون-گفتمانی، و یا به بیان دیگر، بهره گرفتن از واژگان نهایی (دقایق گفتمانی) خود وی، باشد.

اما منظور رورتی از واژگان نهایی (یا غایی) چیست؟ رورتی اعتقاد دارد که همه انسان‌ها برای توضیح باورها، کنش‌ها و شیوه زندگی‌شان، از شماری مقولات زبانی بهره می‌گیرند. این مقولات، شامل واژگانی هستند که در ستایش از دوستان یا در اظهار تصریف از دشمنان به کار می‌روند و به مدد آنها، اهداف درازمدت زندگی بیان می‌شود. واژگانی که به ژرف‌ترین تردیدها و بلندپروازانه‌ترین امیدهای آدمیان معنا می‌بخشن. واژگانی که از طریق آنها قصه زندگی را می‌شود. رورتی، این مقولات زبانی را، واژگان نهایی (یا غایی) final vocabulary می‌نامد. واژگان نهایی، براساس قوانین علمی یا منطق فلسفی جعل نمی‌شوند. این واژگان، به این معنا «نهایی» هستند که اگر سایه تردیدی بر ارزش آنان افتد، استعمال کننده آنها به هیچ‌گونه استدلال نا-در خودبسته‌ای توسل نمی‌جوید. این واژه‌ها مدام که شخص قادر به بهره‌برداری از زبان باشد به حیات خود ادامه خواهند داد؛ و رای آنها تنها شاهد انفعالی نومیدانه یا توسل به زور خواهیم بود. بخش کوچکی از یک واژگان نهایی را تعابیر مختصر، منعطف، و فراگیری نظیر «درست»، «خوب»، (راست)، «زیبا» تشکیل می‌دهند. بخش بزرگ‌تر این واژگان، تعابیر مشروح‌تر، دقیق‌تر، و محدود‌تری را شامل می‌شود، نظیر «مسیح»، «انگلستان»، «استانداردهای حرفه‌ای»، «برازندگی»، «مهریانی»، «انقلاب»، «کلیسا»، «مترقی»، «دقیق»، «خلاق». همین تعابیر محدود‌ترند که کارکرد عمدۀ را بر عهده می‌گیرند.

اما چگونه می‌توان رورتی را در قالب و چارچوب واژگان نهایی خاص تحدید و تعریف کرد، در حالی که او خود را یک «رند»؛ یعنی انسانی که شهامت رویارویی با حالت امکانی و عدم ضرورت عقاید و امیال خویش را دارد، معرفی می‌کند که دارای ویژگی‌هایی نظریت: تردید هماره به واژگان نهایی خویش و حساس و باز بودن نسبت به واژگان نهایی دیگران؛ آگاهی نسبت به این مهم که استدلال‌های زبانی و گفتارهایی که به کار می‌برد، هیچ‌گاه به طور مطلق باعث نخواهد شد که دیگر شک و شبیه نکند؛ آگاهی نسبت به این امر که هر زمان که نظریه‌ای و فلسفه‌ای را ارائه کند، این نظریه‌ها و گفتارهای فلسفی، قدرتی و رای او و مستقل از او ندارند و باور به آن نظریه و فلسفه او را لزوماً حقیقت نزدیک‌تر نمی‌کند، بلکه این اوست که چنین باوری دارد و اگر در این میانه جدالی درگیرد، جدال میان کهنه و نو است، نه جدال میان حقیقت و خطا است؟

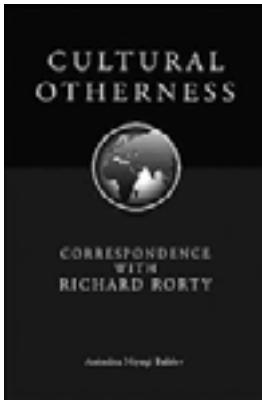
از نظر رورتی، در مقایسه با اهالی مابعدالطبیعه (که برای دیگر آدمیان از آن روی به لحاظ اخلاقی محلی از اعراب قائل می‌شوند که با یک قدرت مشترک بزرگ‌تر رابطه داشته باشند)، انسان‌های دیگری نیز، وجود دارند که بدون آنکه خود لزوماً آگاه باشند، هر پدیده‌ای را با توسل به عقل سلیم؛ یعنی هنجارها و ارزش‌های رایج جامعه و باورهای مورد احترام عامه تعریف می‌کنند و توضیح می‌دهند. از نظر انسان‌های عقل سلیمی، واژگان نهایی، مرسوم، مطلق و انعطاف‌ناپذیر هستند. برای این افراد، شک کردن در باره واژگان نهایی، تصوری خطرونک و کاری غیرممکن است. در نزد این انسان‌ها:

«... هر یک از افراد بشر، هر سوزه اخلاقی، از آن روی به لحاظ اخلاقی موضوعیت می‌باید که تحقیر او امکان پذیر است، احساس همبستگی اینای بشر بر حس خطری مشترک<sup>۳</sup> استوار است و نه بر مالکیت اشتراکی یا قدرتی مشترک ... اهل مابعدالطبیعه خیال می‌کنند رسالت روشنفکر آن است که به مدد تعدادی قضیه صادق



شارحان و  
منتقدان رورتی،  
گاه از او به عنوان  
یک روشنفکر نسبی‌گرا،  
خردسیز و  
شالوده‌شکن یاد می‌کنند،  
گاه وی را  
کلبی‌سلک، نیست‌انگار،  
ضدما بعدالطبیعه‌گرا،  
ضدبینایگرا و ضدمنابنگرا  
معرفی می‌کنند،  
و گاه نیز، او را  
یک قوم‌گرای ارتجاعی  
و یا یک سنت‌کننده  
مبانی فلسفی مدرنیته  
می‌نامند.

راجع به موضوعات کلان از لیبرالیسم دفاع و حمایت کند، لیکن رند فکر می‌کند این رسالت عبارت است از افزایش مهارت ما در تشخیص و تشریح انواع مختلف امور جزئی کوچکی که افراد یا جماعت‌ها بر حول آنها خیال و حیات خوبی را متمرکز می‌سازد.»<sup>۴</sup>



با این وصف، واقعاً چگونه می‌توان رورتی را در پرتو واژگان نهایی خودش تعریف کرد؟ بی‌تردید، آنچه به رورتی شأن و منزلت یک متفکر صاحب مکتب را می‌بخشد، اگرچه هیچ‌ویزگی و شناسه جهان‌شمولی نیست، اما دقیقاً آن چیزی است که «مختص» است. به بیان دیگر، اندیشه رورتی را جز در پرتو زنجیره‌ای از «جزئیات الاهی» (به تعبیر ناباکف) که مایه شخص، تمایز، قوام و دوام آن هستند، نمی‌توان درک کرد. این جزئیات الاهی هستند که ما را به «خيال بنیادین» یا «مطلق جزئی» که چونان چهارچوبی دقایق اندیشه‌گی او را واحد معنا می‌کنند، رهنمون می‌سازند. بنابراین، تلاش می‌شود، با برگسته کردن این «جزئیات الاهی» در ساحت اندیشه رورتی، تصویری کلی از نظام اندیشه‌گی وی ارائه گردد.

### جزئیات الاهی اندیشه رورتی

مفتاح اندیشه رورتی  
در یک کلام  
این است که  
هر پژوهشی می‌باید  
جستجوی عینیت را  
در محاب  
خودآفرینی شخصی و  
متقابلًاً در مسلح  
مصالح عمومی و  
بهبود همبستگی جامعه  
قریبی کند.

اندیشه رورتی، با زیر سایهٔ پاک کن قرار دادن این پرسش که «آیا باورها، بازنمود دقیق واقعیت‌های ذهنی و مادی هستند؟» و جای‌گزینی آن با این پرسش که «اختیار کردن این باورها برای کدامین مقاصد سودمند هستند؟» آغاز می‌شود. به بیان دیگر، «مفتاح اندیشه رورتی در یک کلام این است که هر پژوهشی می‌باید جستجوی عینیت را در محاب خودآفرینی شخصی و متقابلًاً در مسلح مصالح عمومی و بهبود همبستگی جامعه قربانی کند». به عقیده وی، «کل سنت فلسفی در قرن بیستم، حالتی «تدافعی» به خود گرفته است... اکثر فلاسفه جهان انگلیسی زبان را همان چیزی به فلاسفه زبان بدل کرده که پیش‌تر فلاسفه اروپایی «قاره‌ای» را به پدیدارشناسی کشانده است؛ یعنی نوعی حس نویمی و سرخوردگی از فلاسفه سنتی در استناد به شواهد و فرائی که «حقیقت» و «اعتبار» دیدگاه‌هایشان را تصدیق یا تکذیب کند»؛<sup>۵</sup> از این رو، رورتی گامی فراسوی مرزهای سنتی فلسفه (و یا فلسفه سنتی) گذاشت و تلاش خود را مصروف متأفیزیک‌زادی از چهره آن می‌کند.

از عهد افلاطون و ارسطو، فلاسفه در جامه نظاره‌گران جهان به گزارش معرفت و دانش بشری مشغول بوده‌اند و این نگاهی است که به زعم رورتی، دیگر زمانه‌اش سرآمد است، اینک باید به «بازاندیشی تمام و کمال» در کل سنت متأفیزیک غربی همت نهاد،<sup>۶</sup> او همچنین می‌کوشد:

«از انواع تفاخرها و تظاهرهای فیلسفان به «پایه‌گذاری» بنیادهای معرفت و دانش بشری پرده بردارد، فیلسفانی که هر یک به طریقی خود را متولی و صاحب اختیار مطلق پنهانه «معرفت» می‌پندارند.... [به اعتقاد او] این طرز تلقی استوار بر توهمی فربی‌آمیز راجع به طبیعت است که به موجب آن طبیعت وجودی بالکل مستقل از مقولاتی که آدمی از طریق آنها به فهم جهان دست می‌یابند، دارد و در برابر آن ذهن آدمی در مقام سوژه یا دیدگاهی عاری از هر گونه نقص و کاستی می‌باشد. آینه انگاشتن ذهن آدمی و کلی مستقل پنداشتن طبیعت یا جهانی که باید خود را در این آینه بازتاباند، رهیافتی به شناخت طبیعت و وقوف به این رهیابی را موقوف به بهره‌مندی از بازنمودهایی قاطع و الزام اور می‌کند که در صحتشان جای هیچ شک و شبیه نباشد؛ یعنی تمیز باورهای موجه از ناموجه در گرو رهیابی به شیوه‌ای متفقن و محزز به «واقعیت» امور و اشیای عالم است. این تلقی در ساحت فرهنگ، فلسفه را بر مسند قضاؤت می‌نشاند و حرفش را حجت قاطع می‌نمایاند.»<sup>۷</sup>

رورتی، استدلال می‌کند تصویری که این طرز تلقی از جهان بر آن متنکی است، از بنیاد معیوب و خدشه‌دار است. هیچ راه و روش واحدی برای بازنمودن جهان در آینه ذهن، آن هم به طرزی کاملاً متفقن، در کار نیست. راست این که، آنچه به یک باور قدرت توجیه دیگر باورها را می‌بخشد، جایگاه آن باور در بستر و بافت

اجتماعی‌ای است که به نوبه خود، از مجموع هنجارها و آرزوها و دیگر باورها تشکیل شده است. برای طبیعت، ذات و گوهر واحدی متصور نیست که بتوان دل به کشفش بست. نباید باورها و «گفتار» (یا گفتمان) خویش را کوشش‌هایی در راه بازتابانیدن بی‌کم و کاست جهان چونان آینه انگاریم، باورها و گفتارهای ما تلاش‌هایی اند برای یافتن و جور کردن افزارهای لازم جهت کار کردن با جهان. این باورها یا هر گفتار ویژه ممکن است برای گروههای بهخصوص در مقاطع زمانی خاص جواب دهند و قرین موقفيت گردد، اما هیچ دعوی نمی‌توان کرد که سرشت جهان را آن گونه که هست، بازمی‌نمایاند.<sup>۹</sup>

از دید رورتی، توجیه باورها موضوعی است که باید از منظر جامعه‌شناسی در آن بازنگری کرد: از منظر مبادی عقلی، هیچ رابطه ممتاز یا مرجحی بین ذهن و طبیعت نمی‌توان یافت؛ هر چند منطقی می‌نماید که اعتقاد به پاره‌ای باورهای جزیی که در *(بازی زبانی)* یا *(واژگان)* ویژه خویش جا افتاده‌اند با برخی ویژگی‌های جهان *(تطبیق کند)*، این امکان تنها از آن رو منطقی است که معیارهای داوری درباره تطبیق یا عدم تطبیق یک باور با واقعیت به وسیله بازی زبانی فراهم آمده است. واژگان خود با جهان تطبیق بی‌جون و چرا ندارند و هیچ دلیل یا برهانی خارج از همه بازی‌های زبانی یا واژگان‌های ممکن به دست نیست که بر برتری یک واژگان خاص گواهی دهد. رورتی می‌نویسد:

«ما اغلب می‌گذاریم جهان تکلیف رقابت بین جمله‌ها یا حکم‌های بدیل را روشن کند (مثالاً بین *(قرمز برنده می‌شود)* و *(سیاه برنده می‌شود)* یا بین *(خدمتکار مخصوص این کار را کرد)* و *(پیشک این کار را کرد)* ...»





اندیشه رورتی را  
جز در پرتو زنگیرهای از  
(جزئیات الهی)  
(به تعبیر ناباکف)  
که مایه تشخض،  
تمایز، قوام و  
دوام آن هستند،  
نمی‌توان در کر کرد.

این رویه اما زمانی به مشکل می‌افتد که از جمله‌های منفرد به کلیت واژگان‌های خویش روی می‌آوریم. وقتی نمونه‌های بازی‌های زبانی بدیل را در نظر می‌آوریم – سیاست آتنیان باستان در قیاس با سیاست جفرسن، واژگان اخلاقی پولس رسول در مقابل واژگان فروید، زبان خاص نیوتون در قیاس با زبان ویژه ارسسطو، گویش سیاهان در قیاس با گویش شاعر انگلیسی فرن هجدهمی چون درایدن – مشکل بتوان تصور کرد که جهان قادر باشد یکی را برتر از دیگری بنهد یا تکلیف رقابت بین آنها را روش کند. وقتی مفهوم کلی «تصویر» یا «توصیف» جهان از طراز جمله‌های پیرو معیارهای درونی بازی‌های زبانی به کلیت بازی‌های زبانی انتقال یابد، بازی‌هایی که با استناد به معیارها نمی‌توان در بین‌شان دست به گزینش زد، این عقیده که جهان توصیف‌های درست و نادرست را تعیین می‌کند، معنای محصلی نخواهد داشت.<sup>۱۰</sup>

هیچ نظرگاه منطبق بر جهان پشت پرده نمودها یا نهفته زیر لایه عالم ظاهر در کار نیست که سرمدی و برکنار از هرگونه دگرگونی باشد تا بتوان روایت‌های گونه‌گونه بشر را در خصوص آن «واقعیت» به محک آن نظرگاه زد و سنجید. این نظر چه پیامدهایی برای نظریه اجتماعی و سیاسی دارد؟ رورتی در پاسخ این پرسش می‌گوید: فیلسوفان و نظریه‌پردازان، از هر قماش و صنفی، از هیچ منظر ممتازی بهره‌مند نیستند که بر آن تکیه زند و در باره کم و کیف پیشرفت جوامع داوری کنند، از منافع با مصالح (حقیقی) ما داد سخن دهنند یا بر طبل «پایان تاریخ» کویند. نظریه‌های به‌ظاهر «سطح بالا» یا «طراز اول» نه فقط حجت و اقتداری را که از آن دم می‌زنند، ندانند، بلکه از ارزش تلاش‌های عملی برای بهبود وضع جوامع می‌کاہند.<sup>۱۱</sup>

تفسیرهایی که درصد اند رویه‌های سیاسی و باورها و روال‌های خاص مربوط به هر یک را با استناد به معیار(ها)ی کلی یا جهان‌روا؛ یعنی همیشه و همه‌جا معتبر، توجیه کنند، مرتكب همان خطاهایی می‌شوند که در نظریه شناخت یا معرفت‌شناسی سنتی مرسوم بود. به عقیده رورتی، اینک زمان آن رسیده که از اسطوره چنین معیاری به کلی دست شویم، اعتقاد فرد به آزادی بیان، محصلو پیشنه خاص او باید تلقی گردد و نه بر مبنای بصیرتی راجع به حقیقتی زیربنایی در باره همه اینها بشر. با این همه، رورتی مصر است که اگر کسی در پای‌بندی به این اعتقاد کم بیاورد به بی‌راهه می‌رود و در اینجا حساب خود را از نسبی‌تگرانی جدا می‌کند که ممکن است بگویند «آدم بی‌اعتقاد به آزادی بیان، چه بسا در ستر فرهنگ خویش یا در چهارچوب نظام باورهای خویش برق است». هیچ منظر بی‌طرفی برون از شاکله‌های ارزش‌گذاری یا جهان‌بینی‌های خاص در کار نیست که از آن بتوان به سنجش و تعیین ارزش شاکله‌های مجزا دست زد.

بنابراین، رورتی به وجود هیچ گونه ذات یا «ماهیتی» در انسان قائل نیست. از نظر وی، ویژگی‌های فرهنگی و اخلاقی انسان محصول و ضعیت‌های تاریخی و اجتماعی است. پدیده‌هایی مانند، نوع دوستی، آزادی، همبستگی، خردمندی و ... ویژگی‌های ذاتی بشری یا پدیده‌هایی طبیعی نیستند. هر نوع تأکیدی بر عقل و علم و اخلاق به عنوان بنیادی برای ایجاد جامعه‌ای مدرن یا دموکراتیک، از نظر رورتی فربی فلسفی است و اعتقاد به چنین بنیادهایی، پیامدهایی عملی خطرناکی خواهد داشت. انسان پدیده‌هایی همچون دموکراسی، پرهیز از خشونت، خردمندی، و تحمل عقاید دیگران را در فرایند آموزش و زندگی در نهادهای مدنی و دموکراتیک خلق کرده است.

در همین فضای نظری است که رورتی، یکی از اهداف خود را مطرح کردن امکان ایجاد یک اوتوپیایی لیبرالی می‌داند: اوتوپیایی که در آن، رندی (Ironist)، حالتی همگانی خواهد یافت. رند، افرون بر آنچه در سطوح بالا در وصفش آمد، کسی است که پیشامدی (contingent) بودن عمدت‌ترین اعتقادات و امیال خود را می‌پذیرد – کسی که آنقدر تاریخ‌نگر (historian) و نام‌انگار (nominalist) هست که از این ایده دست شسته باشد که آن اعتقادات و امیال به چیزی و رای محدوده زمان و حیطه تصادف رجوع می‌کنند. رندان

لیبرال، کسانی هستند که به این آمال بی‌بنیاد امید دارند که رنج آدمی تخفیف یافته و بساط تحریر انسان، به دست انسان شاید که برچیده شود.<sup>۲۲</sup>

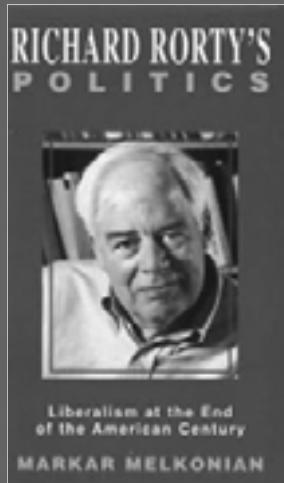
رند لیبرال رورتی، در واقع، همان بورژوای لیبرال مشربی است که تلاش دارد جامه‌ای از جنس پسامدرنیسم به تن کند و در مسیری پرآگماتیستی گام زند. بنابراین، رند او، هویتی پیوندی و موزائیکی می‌یابد که هم عبور از سرزمین تماهیت‌ها، کلیت‌ها، عامیت‌ها، حقیقت‌ها... را شعار خود ساخته، و هم انسان‌ها را به طریقت عمل‌گرایی، مدارا، تساهل، تحمل، تعلق جمعی و همبستگی فرامی‌خواند. چنین انسانی، در صدد خلق حقیقت است، نه کشف آن. هدف او، آن است که نشان دهد کبی فرد دیگری نیست، بلکه می‌خواهد خویشن را بیافریند و با انکا به وضعیت اتفاقی‌ای که در آن قرار گرفته، خود را به گونه‌ای یگانه باز‌توصیف کند. رند لیبرال می‌کوشد تا باز‌توصیف خویشن وزبان و فرهنگ خویش – که به صورت اتفاقی در اختیار او قرار گرفته‌اند – بهترین خویشن را برای خود بیافریند.

برای رورتی، لیبرال کسی است که معتقد است بی‌رحمی بدترین چیزی است که وجود دارد. از این رو، جامعه لیبرال، می‌باید ارزش مدارا را به مثابه شیوه‌ای برای به حداقل رساندن درد و رنج ترغیب کند. رند کسی است که با امکانی و غیرضروری بودن اساسی‌ترین عقاید و امیال روبه‌رو می‌شود – اعتقاداتی در باره ماهیت زبان، خود و جامعه و امیالی، چون میل به خودمختاری و کمال. زنِ قهرمان (رورتی همیشه برای توصیف موضعی که از آن دفاع می‌کند از جنس مؤئٹ استفاده می‌کند، در حالی که متافیزیسین لیبرال – همانند هابرماس و راولز متفق‌نمایند – در نوشته‌های او همواره مذکور است) در احتمال، ریشخند و همبستگی یک، رند هنرپیزی‌دار لیبرال است، کسی که به عدالت اجتماعی متعهد است و از بی‌رحمی بیزار است، ولی تشخیص می‌دهد که دغدغه و علاقه‌اش به عدالت بر هیچ بنیان متافیزیکی استوار نیست.<sup>۲۳</sup>

اما به نظر رورتی، انسان‌های رند، نسبی‌گرانیستند. ارزش‌ها و فرهنگ‌ها در خلاً‌شکل نمی‌گیرند و مصنون از نقد نیستند. اگر نسبی‌گرایی فرهنگی به معنای باور به فقدان مفاهیمی کلی باشد، انسان کتابی چنین باوری ندارد. معیار نقد، در نظر متفکران کتابی، جداول شماری از «واژگان نهایی» با «واژگان نهایی» دیگر است. چرا که ورای این مقولات زبانی چیزی وجود ندارد که با توصل به آن واقعیت‌های اجتماعی و فرهنگی را تعریف کنیم و توضیح دهیم. نقد کردن، سنجیدن واژگان نهایی متفاوت است و هر آنچه هست، همین سنجش واژگان نهایی و نقد و مقایسه آن‌هاست. آدمی باید بداند که پی‌جوبی برای یافتن تصویر یا نسخه اولیه یا اصلی<sup>۱</sup>،



رند لیبرال رورتی،  
در واقع،  
همان بورژوای  
لیبرال مشربی است که  
تلاش دارد جامه‌ای  
از جنس پسامدرنیسم  
به تن کند و  
در مسیری  
پرآگماتیستی  
گام زند.



معیار نقد،  
در نظر متفکران کتابی،  
جدال شماری از  
«واژگان نهایی» با  
«واژگان نهایی»  
دیگر است.  
چرا که ورای  
این مقولات زبانی  
چیزی وجود ندارد که  
با تسلی به آن  
واقعیت‌های اجتماعی و  
فرهنگی را تعریف کنیم و  
توضیح دهیم.

کاری بیهوده است. نقد فقط در مقایسه با نقد یا نقدهای دیگر معنا دارد. نقد یک فرهنگ نیز فقط در مقایسه آن فرهنگ با فرهنگ‌های دیگر امکان‌پذیر است. آنان که اسیر این اندیشه‌اند که انسانی متعالی، یا فرهنگی بی‌نقص را باید یافت و معیار نقد قرار داد، بعید است که آزاداندیش شوند. به نظر رورتی، نقد ما از فرهنگ خود، فقط با روشن کردن حوزه ارزشی و فکری‌ای که در آن جای داریم و به آن خوگرفتاییم و در عین حال، سنجش آن با فرهنگ‌ها و ارزش‌های دیگر، ممکن می‌شود.

به همین دلیل است که انسان نقاد و پرسش‌گر، از آشنایی با انسان‌های «غربیه» هراس ندارد. پیوسته به مطالعه افراد و فرهنگ‌های غیرخودی می‌پردازد. ترقی، پیشرفت و سعادت‌مندی، مفاهیم مطلقی نیستند که ما بایستی به مصادیق عینی آنها دست یابیم. از نظر انسان رند، در جامعه انسانی و آزاد، واژگان نهایی هستند که از یک سو، به زندگی مشترک معنا می‌دهند و امیدواری را به مردمان ارزانی می‌کنند، و از سوی دیگر، امکان تعبیر و تفسیر مجدد از مقولاتی همچون «نیکی» و «زیبایی» و «حقیقت»، «فرد» و «جامعه» را فراهم می‌آورند و بدین ترتیب، ذهنیت مردمان را گسترش می‌دهند و آنان را به جامعه و فرهنگ آن، امیدوارتر می‌سازند.

وی می‌افزاید: ما باید از آغاز، «خیال دست‌یابی به نظریه‌ای را که در سایه آن، حوزه عمومی<sup>۱۴</sup> و خصوصی<sup>۱۵</sup> وحدت می‌بابند از سر برپون کنیم» و «رضا دهیم به این که خواهش خودآفرینی و خواهش هم‌بستگی در آدمیان از اعتیار یکسان برخوردارند، اگرچه تا همیشه قیاس‌نپذیر و فاقد قدر مشترک خواهد ماند».<sup>۱۶</sup> جامعه آرمانی در مدینه‌ای خواهد بود که در آن قلمروهای «عمومی» و «خصوصی» به دقت از یکدیگر متمایز شده باشند، جامعه‌ای که به هر فرد یا جماعتی امکان می‌دهد تا آزادانه به دنبال «نوع مختلف امور جزئی کوچکی» بگردد که «بر حول آنها بتواند خیال و حیات خویش را متصرک سازد»، جامعه‌ای که کارکرد قوانین اجتماعی در آن به مجموعه‌ای از قوانین بی‌طرف و ختنی تأویل می‌گردد که آزادی خودآفرینی افراد را با پشتیبانی از یک‌یک آنان در برابر دست‌درازی‌های خشونت‌آمیز به قلمرو خصوصی‌شان تضمین کند.<sup>۱۷</sup>

در متن و بطن همین مباحث است که با نقطه کانونی و یا نقطه گره‌ای (به تعبیر لakan، دال اعظم) گفتمان رورتی یعنی هم‌بستگی، مواجه می‌شویم. در نظام اندیشگی وی، هم‌بستگی همان عقلانیت است، و یا به دیگر سخن، عقلانیت چیزی نیست، مگر هم‌بستگی با جامعه‌ای که مانع از تعلق خاطر داریم، اما در اوتوبیای او، هم‌بستگی انسانی واقعیتی نیست که باید با برچیدن بساط «تعصبات» و پیش‌داوری‌ها یا نقب زدن به اعمال پیش از این پنهان به وجود آن بی‌برد، هم‌بستگی انسانی هدفی است که باید به آن دست یافته و این، هدفی است که نه با تخييل می‌توان به آن دست یافته، به یاری قوه مخibile‌ای که بیگانگان را همدرد نشان دهد، هم‌بستگی چیزی نیست که از راه تأمل کشف شود، چیزی است که خلق می‌شود. هم‌بستگی به یمن افزایش حساسیت ما در مقابل اشکال خاص رنج‌کشی و احساس حقارت دیگر مردمان ناآشنا با ما خلق خواهد شد.<sup>۱۸</sup>

این روند رسیدن به چشم‌انداز در نظر گرفتن دیگر انسان‌ها به عنوان «یکی از ما» و نه «آنها»، موضوعی است منوط به ارائه شرح مبسوطی از این که مردم ناآشنا با ما چگونه مردمی هستند و نیز منوط به ارائه شرح تازه‌ای از این که ما خود چگونه مردمی هستیم. این وظیفه‌ای نه بر عهده نظریه، بلکه بر عهده انواع نوشتراری چون متون مردم‌شناختی، گزارش‌های روزنامه‌نگاران، داستان‌های مصور، نمایش‌های مستند، بهویژه رمان‌ها است.... از همین رو است که رمان‌ها، فیلم‌ها، برنامه‌های تلویزیونی، به تدریج، اما به طور مستمر، جای‌گزین موعظه‌گری‌ها و رساله‌نویسی‌ها به عنوان محمل‌های تحول و ترقی اخلاقی شده‌اند. در اوتوبیای لیرالی من، این جایگزینی از آن گونه رسمیت و مشروعتی برخوردار می‌شود که هنوز فاقد آن است. این رسمیت و مشروعیت‌بخشی از یک روگردانی کلی از نظریه و روی آوری کلی به روایت خواهد بود. چنین چرخشی نشان

آشکار دستشستن ما از تلاش برای نگریستن به تمام جوانب زندگی خود از منظری واحد و توصیف آنها با واژگانی واحد خواهد بود. این چرخش، به معنای اذاعان به آن چیزی است که من آن را «پیشامد زبان» می‌خوانم – این واقعیت که به هیچ‌رو نمی‌توان پا از دایره واژگان‌های گوناگون که به کار می‌بریم، بیرون گذاشت و فراوازگانی یافت که به نوعی جامع همه واژگان‌های ممکن، همه راههای ممکن برای ارزیابی و احساس باشد. فرهنگ تاریخ‌نگر و نامنگاری از آن دست که من رویای اش را در سر دارم، در عوض، پذیرای روایت‌هایی می‌شود که حال را، از یکسو، به گذشته و از سوی دیگر، به آینده‌های اوتوبیوگرافی پیوند می‌دهد. مهم‌تر این که، این فرهنگ به واقعیت پیوستن اوتوبیوها، و باز در سر داشتن روایا اوتوبیوگرافی دیگر، را روندی بی‌پایان می‌بیند – روند واقعیت‌یابی دائم و در حال تکثیر آزادی، نه هم‌گرایی به سوی یک حقیقت از پیش موجود.<sup>۱۹</sup>

بی‌تردید، این مواضع نظری رورتی، ریشه در نوع نگرش او به «زبان» دارد. وی معتقد است بیرون کشیدن یک فلسفه اخلاقی و جهان روا از فلسفه زبان ممکن نیست. نزد رورتی، در طبیعت زبان هیچ چیزی نیست که بتواند برای تمام انسان‌ها به مثابه پایه‌ای برای توجیه برتری نظام اندیشگی خاص به کار آید. از این منظر، رورتی به رد نظریه بازنمایی می‌پردازد و خط بطلانی بر این نظریه که عقلانیت و عینیت بازتاب واقعیات هستند، می‌کشد. او تصریح می‌کند که مفهوم بازنمایی (واقعیت امر) هیچ گونه نقش مفیدی در فلسفه بازی نمی‌کند، و نظریه تناظری حقیقت (عقلانیت را به معنای تطبیق با طبیعت انسان، جهان و خیر پنداشتن)، توضیح مفیدی از فرآیند شناخت را از نمی‌دهد. از این رو، رورتی معتقد است که یک پرآگماتیست باید ایده «حقیقت به مثابه انطباق با واقعیت» را فراموش کند و دریابد که علم جدید صرفاً او را در سازگاری با محیط پیرامونش باری می‌رساند.<sup>۲۰</sup> یک پرآگماتیست، همچنین باید دریابد که نمی‌توان میان سهم جهان و سهم فعل شناسنا در فرآیند شناخت تمایز قائل شد، زیرا درک و فهم آدمی از واقعیت‌ها با واسطه ذهن او صورت می‌گیرد. بنابراین، او نمی‌تواند واقعیت‌ها را بدون حجاب تفسیر انسانی درک کند، چون برای شناخت ناگزیر از مفهوم‌سازی است تا بتواند پدیده‌ای را از سایر پدیده‌ها تفکیک و متمایز کند، مفاهیم نیز با توجه به نیازهای خاص از مردم شکل می‌گیرند.<sup>۲۱</sup> در یک کلام، یک پرآگماتیست باید باور کند که حقیقت درون او و محصول تصورات اوست، و جهانی که جامه‌ای از جنس گزاره (جمله) به تن کرده و از این رو، قابلیت صدق و کذب را یافته، بیرون از او و مستقل از ذهن او نیست. زیرا این گزاره‌ها بخشی از زبان او که مخلوق خود است، هستند، و صدق و کذب آنان نیز، صرفاً باید در پرتو درست بودن استفاده از آنان (با معیاری که خود او تعیین می‌کند) در ارتباط با موقعیتی که در صدد توصیف‌ش هستند، فهمیده شود.

مهمنترین مفهوم در عقلانیت مبتنی بر همبستگی (قوممحوری) است؛ یعنی توجیه‌پذیری برای جامعه‌ای که ما به آن احساس تعلق می‌کنیم. بدین منظور، ما برای کشف صحت و سقم قضایا در جستجوی آن برمی‌آییم که آیا این قضایا با اعتقادات دیگران همسانی دارند یا خیر. قضیه‌ای صحیح است که در مورد آن بتوان به اجماع وسیع تری دست یافته. به این ترتیب، *(صحت)* یا *(توجیه‌پذیری)* نیز مفهوم اخلاقی است؛ یعنی هر چه گسترده‌تر کردن اجماع در مورد قضیه‌ای. معیار صحت و سقم، همبستگی است، همبستگی با جامعه‌ای که ما خود را به آن متعلق می‌دانیم.<sup>۲۲</sup>

در جستجوی حقیقت، هدف تحقیق در مورد اشیاء بما هو اشیاء نیست، بلکه هدف بیان قضیه‌ای اخلاقی یا علمی است که برای جامعه ما قابل توجیه باشد. عقلانیت به معنای داشتن روش تحقیقی نیست که بر معیار پیشینی مستقل از دنیای انسان‌ها مبتنی باشد، بلکه به معنای *(عقلایی)* بودن یا عاقلانه رفتار کردن است. بنابراین، رفتار عاقلانه؛ یعنی رفتار سازگاری جویانه یا رفتار همسو با رفتار سایر اعضای جامعه، عدم عقلانیت هم، چه در حوزه علم فیزیک و چه در حوزه اخلاق، نوعی رفتار است که سبب می‌شود فرد عضویت



در یک کلام  
یک پرآگماتیست  
باید باور کند که  
حقیقت درون او و  
محصول تصورات اوست،  
و جهانی که جامه‌ای  
از جنس گزاره (جمله)  
به تن کرده و از این رو،  
قابلیت صدق و کذب را یافته،  
برون از او و مستقل از  
ذهن او نیست.

در جامعه را رها کند یا از عضویت در آن جامعه محروم یا اخراج شود؛ و این قوممحوری؛ یعنی معیار برای پذیرش قضیه‌ای که مجموعه باورهای جامعه «ما» است.

عقلانیت محصول جامعه است و از آنجا که در جهان جوامع متفاوتی وجود دارند، نیت‌های متفاوت یا معیارهای متفاوتی برای عقلانیت وجود دارند. عقلانیت هر جامعه در بستر تاریخی، اقتصادی و اجتماعی متفاوتی شکل گرفته است و این همه نیست مگر محصول اتفاق<sup>۲۴</sup>؛ اما این بدان معنا نیست که برداشت‌های اخلاقی ما چون اتفاق‌اند، فاقد ارزش هستند یا ارزش دنبال کردن ندارند. بلکه پافشاری و تأکید بر این برداشت-ها به معنای پافشاری و تأکید بر هویت اتفاقی ما به عنوان عضوی از جامعه‌ای مشخص است.

سازماندهی حیات جمعی انسان‌ها باید اساساً حول احساس خطر مشترک صورت گیرد. در پیروی از سنت فکری هابز و لاک، زند لیبرال رورتی، در گریز از شرّ مشترک، تن به تشکیل جامعه سیاسی می‌دهد. همان گونه که جامعه هابزی اساساً برای مقابله با تهدید تشکیل شده است؛ یعنی تهدید مرگ، در رورتی هم احساس خطر اساس سازماندهی اجتماعی است: خطر ستم و بهخصوص خطری که خاص انسان‌هاست: خطر تحقیر.

به گفته ریچارد پاسنر: از دیدگاه رورتی، وظیفه اصلی سیاست، ایجاد محیطی اجتماعی است که از طریق ترویج مدارا و حمایت حقوقی از تنوع و مباحثه، نوایگی همچون کپرنیک و بتاتم، مسیح و مارکس، نیچه و... را تشویق می‌کند و اینان کسانی هستند که از طریق باز-توصیف آفرینش استعاره‌های جدید، جزمیت‌های اندیشه ما را درهم می‌شکنند (و البته احتمالاً جزمیت‌های جدیدی به جای آن‌ها به وجود می‌آورند) و زندگی انسان را هر چه بیش‌تر مستغنى می‌سازند، کنترل ما را بر محیط طبیعی و اجتماعی خود بیش‌تر می‌کنند و احساس همدردی ما را با دیگران دایره‌های وسیع‌تر می‌بخشنند.<sup>۲۵</sup>

او تأکید می‌کند که در نظر آوردن پیشرفت‌های دموکراتیک به گونه‌ای که گویی این پیشرفت‌ها در پیوند با پیشرفت‌های عقلانیت هستند، بی‌فایده است، و نباید نهادهای جوامع لیبرال غرب را جوری نشان دهیم که راه حل عقلانی مسئله همزیستی انسان‌ها همین است و بس؛ راه حلی که دیگر مردمان هرگاه دست از عقاید «غیرعقلانی» خود بردارند، بی‌برو برگرد آن را خواهند پذیرفت. به نظر او، آنچه در اینجا مطمح نظر است، ربطی به عقلانیت ندارد، بلکه موضوعی است با باورهای مشترک. نامعقول نامیدن کسی در این بافت، به گفته رورتی، «به این معنا نیست که او از قوای ذهنی‌اش به طرزی شایسته بهره نمی‌جوید. تنها به این معنا است که ظاهراً بین ما و او عقاید و امیال مشترک به حدی نرسیده که بتوانیم گفت و شنودی متمرث مر بر سر این بحث با هم ترتیب دهیم. پس در اینجا باید به زور متولّ شد و تلاش برای اقناع کاری از پیش نمی‌برد.»<sup>۲۶</sup>

## سخن آخر

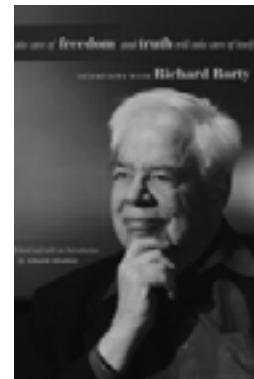
از آنچه گفته شد (و افزون بر آن) می‌توان جزئیات الاهی اندیشه رورتی را در قالب گزاره‌های زیر آشکار و بر جسته ساخت:

- هرگز گریزی از زبان و استعاره‌ها نیست.
- آداب و رسوم اجتماعی و اخلاقی، ممکن است پیش‌فرض‌های تجربی داشته باشند، اما پیش‌فرض‌های فلسفی ندارند. نظریه‌های مربوط به طبیعت انسان، مبنای رشنه خاصی از آداب و رسوم اجتماعی و اخلاقی نیستند، بلکه بیش‌تر لفاظی‌هایی هستند که می‌توان آن‌ها را پذیرفت یا نپذیرفت.
- حقیقتی در کار نیست، چیزی به نام طبیعت آدمی وجود ندارد و از نظم اخلاقی در جهان خارج نمی‌توان سخن گفت.<sup>۲۷</sup>
- ما برای اثبات دانسته‌های خود راهی جز «تجویه برای جامعه‌ای خاص» نداریم، ارتباطی میان دو حوزه

عمومی و خصوصی و ارزش‌های حاکم بر آن‌ها وجود ندارد و نباید وجود داشته باشد.

- آنچه هم‌بستگی اجتماعی میان مردم جامعه را فراهم می‌آورد «گفتاری» مشترک و «امیدی» جمعی است. گفتاری که هم‌بستگی مردمان را در جامعه فراهم می‌آورد و امیدی که زندگی سعادتمندانه‌ای را نوید می‌دهد.

- این نهادها و مؤسسات دموکراتیک لیبرال هستند که جامعه را از قید اسارت قدرت نجات داده‌اند، نه «فرهنگ» و «ایده» و «کنش» دموکراتیک. به بیان دیگر، دموکراسی نیازی به بنیان‌های فلسفی ندارد و تضمین بقای نهادهای دموکراسی از طریق پایه‌بیزی مبانی منطقی و عقلانی میسر نمی‌شود. به بیان دیگر، انتخاب دموکراسی بر مبنای تجربه، منافع فردی و جمعی، و به طور کلی بر مبنای تشخیص و انتخاب شهروندان جامعه صورت می‌گیرد و در شرایط اجتماعی مساعد به وجود می‌آید.<sup>۳</sup> ریشه دموکراسی در تجربه‌ها و فراز و فروهای زندگی مدرن قرار دارد. دموکراسی نشانه جامعه نیک است. جامعه نیک جامعه‌ای اتوپیاپی نیست، بلکه جامعه‌ای است که ممکن ترین شیوه زندگی را مهیا می‌سازد و نهادها و مؤسسات دموکراتیک امکان شرکت هر چه بیش‌تر مردم را در امور اقتصادی، سیاسی و فرهنگی جامعه فراهم می‌کنند. دموکراسی مقوله‌ای متعالی یا ساختاری بیرون آمده از حقیقتی فلسفی یا اخلاقی نیست. چنین تعاریفی از دموکراسی آن را پدیده‌ای غیرتاریخی و از نظر اجتماعی غیر عملی جلوه خواهد داد.



- فضائل و سنتی چون آزادی‌های آکادمیک، صداقت، درستی و دلواپس دیگران بودن، از آن جهت خوبند که هم‌زیستی موفقیت‌آمیز انسان‌ها را در پی می‌آورند و دلیلی بیش از این برای اثبات آن‌ها ضرورت ندارد.

- سیاست مرتبط است با «اصلاحات و مصالحات کوتاه مدت و مبتنی بر مصالح عملی. تأمل در باب سیاست به موازینی پیش‌پا افتاده و آشنا نیاز دارد.

- هر گونه کاوش نظری برای رهیابی به ماهیت قلمرو سیاسی نافرجام است.

- میان عام‌باوری، عقل‌گرایی و دموکراسی مدرن پیوندی ضروری نیست.

- هیچ نقطه ارشمیدسی - نظیر عقل - در دسترس نیست که بتواند امکان شیوه‌ای استدلال و احتجاج را تضمین کند که فراتر از شرایط خاصی که در آن اظهار می‌گردد، جای گیرد.

- هر کوششی برای بنیاد نهادن عقل برپایه‌ای پایدار و پایا، که لاجرم کوشنده را به ورطه متافیزیک می‌کشاند، کوششی «موهوم» است.

- هر فلسفه‌ای که مدعی تبیین عقلانیت و عینیت به زبان تصورات یا بازنمایی‌های مطابق با امر واقع باشد، منسوخ است.

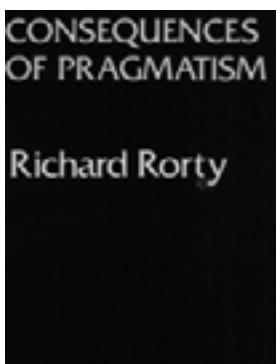
- نه «داده‌ای درکار است و نه «امر واقع»ی، آنچه هست زبان است و بس. امر واقع، بروز از شیوه‌ای که ما آن را به یاری واژه‌ها ادراک می‌کنیم و مستقل از این شیوه وجود خارجی ندارد.

- هر چیز به واسطه روایتش با دیگر چیزها ساخته می‌شود و قوام می‌یابد و هیچ ماهیت محتمم و ذاتی ندارد. هر چیزی قائم است به آنچه با آن مرتبط (یا، اگر می‌خواهید، متفاوت) است.

- این پندرار که جایی شیئی وجود دارد (تصویری که کواین آن را اسطوره موزه می‌نامد)، در ذهن ما معنا هست، و پهلوی آن، برچسب آن هست که همان کلمه است، پندراری موهوم است.

- آزادی سیاسی، صرفاً «به حال خود واگذاشته شدن» است. ... «مقاصد خصوصی من... ربطی به شما ندارد».

- هرچه می‌تواند هرچه باشد، اگر آن را در بافت و بستر درست قرار بدهید، و بافت «درست» یعنی بافتی که به بهترین وجه به اهداف کسی در زمان مشخص و مکان مشخص خدمت کند.



- آمید به آینده‌ای سعادتمندانه سبب همبستگی عمومی دموکراتیک میان شهروندان جامعه می‌شود.

- آشنایی با فرهنگ‌های «غیرخودی» یگانه راهی است که انسان می‌تواند از طریق آن به ارزیابی فرهنگ «خودی» دست یابد و از «خود» شناخت و آگاهی وسیع‌تر و عمیق‌تری پیدا کند.

- باید تلاش مذبوحانه برای یافتن مفروضات از لحاظ سیاسی بی‌طرف را رها کنیم، مفروضاتی که برای همه قابل توجیه باشند و از آنها بتوان لزوم پی‌گیری سیاست دموکراتیک را استنباط کرد. ما مجبوریم تصدیق کنیم که اصول لیبرال و دموکراتیک ما (غرب) تنها معرف یکی از بازی‌های زبانی ممکن است. از این رو، بیهوده است جستن دلایلی به نفع آنها که «وابسته به بافت» نباشند تا آنها را در برابر دیگر بازی‌های زبانی سیاسی مصون بدارند.<sup>۷۲</sup>

- از طریق احساسات و همدردی، و نه از طریق عقلانیت و گفتمان اخلاقی عام‌باورانه، است که پیشرفت-های دموکراتیک حادث می‌شوند.<sup>۷۳</sup>

- خواهش خودآفرینی و خواهش همبستگی در آدمیان از اعتبار یکسان برخوردارند، اگرچه تا همیشه قیاس ناپذیر و فاقد قدر مشترک خواهند ماند.

- جامعه آرمانی در مدینه فاضله لیبرال، جامعه‌ای است که در آن قلمروهای «عمومی» و «خصوصی» به دقت از یک‌دیگر متمایز شده باشند، جامعه‌ای که به هر فرد یا جماعتی امکان می‌دهد تا آزادانه به دنبال «نواع مختلف امور جزئی کوچکی» بگردد که «بر حول آنها بتواند خیال و حیات خویش را متمنکز سازد»، جامعه‌ای که کارکرد قوانین اجتماعی در آن به مجموعه‌ای از قوانین بی‌طرف و خنثی تأویل می‌گردد که آزادی خودآفرینی افراد را با پشتیبانی از یک‌یک آنان در برابر دست‌درازی‌های خشونت‌آمیز به قلمرو خصوصی‌شان تضمین کند.<sup>۷۴</sup>

در مجموع، همان‌گونه که صالح نجفی می‌گوید: «رورتی در بیان مواضعش یک جور لاقدی و بی‌پرواپی دارد که منتقدانش را از کوره درمی‌کند، برخی منتقدانش او را نمونه سبک‌سری پست‌مدرن می‌دانند. گروهی شرح او را از سنت فلسفی و کاستی‌های آن، مشکوک و قرائت‌های وی از متفکران محبوبش چون هگل و دیوئی و هایدگر، آمیخته با انواع مصادره به مطلوب و بعضًا نادرست قلمداد کرده‌اند. گروهی ایرادهای او را بر سنت فلسفی غرب اصلًاً وارد نمی‌دانند. تأکید او بر «رندبی» در حوزه خصوصی و پرهیز از بی‌رحمی در حوزه عمومی بر مبنای تفکیک سفت و سخت دو حوزه عمومی و خصوصی زندگی آدمیان استوار است که از دید بسیاری فلاسفه و نظریه‌پردازان اجتماعی به هیچ‌رو پذیرفته نیست و با این همه، رورتی هم‌چنان در زمرة نافذترین فیلسوفان غرب است».<sup>۷۵</sup>

## 1 - original

## 2 contingency

### پی‌نوشت‌ها

۱. اسلامی ژیزک، برگزیده مقالات: نظریه، سیاست، دین، ترجمه مراد فرهادپور و دیگران (تهران: گام نو، ۱۳۸۴)، ص ۲۹۰.
۲. ریچارد رورتی، پیشامد، بازی، و همبستگی، ترجمه پیام بی‌دانجو (تهران: نشر مرکز، ۱۳۸۵)، صص ۱۵۱-۱۵۲.
۳. به نظر رورتی، شالوده همبستگی آدمیان، نه داشتن پاره‌ای ویژگی‌ها، ارزش‌ها، ابورها و آرمان‌های مشترک، و نه به رسالت-شناختن دیگری از آن حیث که به همان چیزهایی باور و میل دارد که ما باور و میل داریم، بلکه تصدیق این واقعیت است که دیگری نیز چون ما کسی است که ممکن است به محنت افتد و رنج بکشد. (در اسلامی ژیزک، همان، ص ۲۹۲)
۴. اسلامی ژیزک، همان، ص ۲۹۱.
۵. ژاک دریدا و دیگران، دیکاستراکش و پراغماتیسم، ویراستار شانتال موفه، ترجمه شیوا رویگران (تهران: گام نو، ۱۳۸۴).

۶. همان، صص ۲۱-۲۲
۷. صالح نجفی، یادداشت ویراستار، در ژاک دریدا و دیگران، همان، ص ۲۲
۸. ژاک دریدا و دیگران، دیکانستراکشن و پرآگماتیسم، صص ۲۲-۲۳
۹. ژاک دریدا و دیگران، همان، ص ۲۳
۱۰. در ژاک دریدا و دیگران، همان، ص ۲۴
۱۱. ن. ک. به ژاک دریدا و دیگران، همان، صص ۲۴-۲۵
۱۲. ریچارد رورتی، پیشامد، بازی، و همپستگی، ترجمه پیام یزدانجو (تهران: نشر مرکز، ۱۳۸۵)، صص ۲۵-۲۶
۱۳. سایمون کریچلی، واسازی و عملگرایی - دریدا رندی در حوزه خصوصی است یا لیرالی در حوزه عمومی؟ در ژاک دریدا و دیگران، دیکانستراکشن و پرآگماتیسم، همان، صص ۶۸-۶۹
۱۴. حوزه یا عرصه اعمومی از نظر رورتی، آن عرصه‌ای است که انسان در آن دل مشغول فعالیتهای می‌شود که «با رنج دیگر انسان‌ها» سروکار دارند، با کوشش برای به حداقل رساندن بی‌رحمی و تلاش در راه عدالت اجتماعی.
۱۵. حوزه خصوصی از نظر رورتی، حوزه‌ای است که در آن انسان دل مشغول «بروزهای فردی غلبه بر خویشتن»، خودآفرینی و جستجوی خودمنختاری است.

16. Richard Rorty, *Contingency, Irony and Solidarity* (New York: Cambridge University Press, 1989), p. XV



20. Richard Rorty, *Consequences of Pragmatism* (Brighton: The Harvest Press, 1982), p. xvii

21. Richard Rorty, "Is Truth a Goal of Inquiry? Donald Davidson versus Crispin Wright", *Truth and Progress: Philosophical Papers*, vol. 3, p. 36

22. Richard Rorty, "The Priority of Democracy to Philosophy", *Objectivity, Relativism, and Truth: Philosophical Papers*, vol. 1, p. 117

23. Richard A. Posner, "Richard Rorty's Politics," *Critical Review*, vol. 7. No. 1, (1993), p. 38

۲۴. شانتال موفه، همان، صص ۴۱-۴۲
۲۵. عملگرایی به واسازی تصور معرفت‌شناسانه از حقیقت می‌پردازد که حقیقت را به معنای تطابقی روشن یا بازنمایی واضح و مشخص میان ذهن و واقعیت بیرونی می‌گیرد، و به جای آن این دعوی را می‌نشاند که حقیقت آنی است که باورش خوب است (جیمز) یا هر آنچه دقاع از آن موجه باشد (دیوئی).<sup>۱)</sup> به بیان دیگر، حقیقت به مجموعه گزارهایی اطلاق می‌شود که از نظر سلطه بر امر واقع و بهتر زیستن ما برتری شان معلوم می‌گردد.
۲۶. اساس نظریه رورتی، نقد این اندیشه است که جوامع دموکراتیک و آزاد بر مبنای سلسله مفاهیم بنیادی فلسفی و معرفت‌شناسانه استوار شده‌اند، لذا اعتقاد مطلق به این مفاهیم فلسفی در حفظ و گسترش آزادی و دموکراسی، نقشی اساسی اینها می‌کند. رورتی، چنین تفسیری از بنیادهای جامعه دموکراتیک را خطای فاحش می‌داند. به نظر او نهادها و مؤسسه‌ات دموکراتیک لیبرال هستند که جامعه را از قید اسرارت قدرت نجات داده‌اند. آنچه همپستگی اجتماعی میان مردم جامعه را فراهم می‌آورد «گفتاری» متشترک و «ایمیدی» جمعی است. گفتاری که همپستگی مردمان را در جامعه فراهم می‌آورد و امیدی که زندگی سعادتمندانه‌ای را نوید می‌دهد.

27. شانتال موفه، واسازی، عملگرایی و سیاست دموکراسی، در ژاک دریدا و دیگران، همان، ص ۴۱

۲۸. شانتال موفه، همان، ص ۴۲

29. Richard Rorty, *Contingency, Irony and Solidarity* (New York: Cambridge University Press, 1989), p. XV

